

VIVA



expositions
conférences
films
ateliers artistiques
cuisine
spectacles

**DU 17
AU 31
MARS
2012**

HAGUENAU

CUBA!

WWW.VILLE-HAGUENAU.FR

03 88 73 30 54

« Je n'ai jamais vu de plus beau pays, des feuilles de palmier si grandes qu'elles servent de toit aux maisons, sur la plage, des milliers de coquillages, une eau si limpide et toujours la même symphonie étourdissante des chants d'oiseaux. »

C'est ainsi que Christophe Colomb décrit Cuba en y mettant pied le 27 octobre 1492. Cuba demeure cette île merveilleuse, riche de paysages à couper le souffle, de plages idylliques et de terres étonnamment fertiles. Mystérieuse et insaisissable, Cuba, modelée de main d'homme au cours d'une histoire tumultueuse, est une terre d'accueil et de chaleur.

« Che Guevara, Fidel Castro, Les Havane, la Salsa, la Rumba, Cuba Libre »... sont autant de cartes de visite de l'île qui ont façonné le caractère des Cubains et offert au monde entier les richesses historiques, naturelles et culturelles et son art de vivre coloré...

Un paradis dont l'hospitalité chaleureuse et sincère de tout un peuple s'offre à nous, jusque dans notre ville, pour cette quinzaine au cœur de l'hiver pour notre plus grand bonheur et une évasion exotique.

Isabelle Deutschmann

Adjointe au Maire

Chargée des Affaires Culturelles

CALENDRIER

14 mars à 14h30	« Ma première séance », film de fiction cubaine	Médiathèque de la Vieille-Ile
du 17 au 30 mars	« Viva Cuba », expositions au Millenium	CSC Robert Schuman
du 17 au 31 mars	Expositions de photos, de peintures, de dessins	Médiathèque de la Vieille-Ile Bibliothèque des Pins
du 17 mars au 1 ^{er} avril	Exposition d'œuvres d'enfants et d'Aymery Rolland	Chapelle des Annonciades
du 17 mars au 1 ^{er} avril	Exposition des œuvres d'Aconcha	Musée Historique
du 19 au 30 mars	La petite enfance à l'heure de Cuba	Maison de l'Enfance
17 mars de 14h à 17h	Présentation de voitures américaines en musique	Place d'Armes
17 mars de 16h à 19h	Stage de musique cubaine	Maison de la Musique
17 mars de 14h à 16h et de 16h30 à 18h30	Stage de danse salsa	CSC Robert Schuman
18 mars à 15h30	Concert vidéo "Cuba por dentro"	Musée Historique
19 mars à 20h30	Grupo Compay Segundo en concert	Théâtre
20 mars à 20h30	Grupo Compay Segundo en concert + buffet	Théâtre
21 mars de 9h30 à 14h	Stage de cuisine	CSC Robert Schuman
21 mars à 14h30 à 16h	« Alors, raconte... » (3/6 ans)	Médiathèque de la Vieille-Ile Bibliothèque des Pins
22 mars à 20h	"Buena Vista Social Club", film	Cinéma Mégarex
24 mars à 15h	L'Heure de musique	Médiathèque de la Vieille-Ile
24 mars à 16h	Haguenau Salsa Flash Mob	Place d'Armes
24 mars à 20h30	Concert « Récital de guitares »	Médiathèque de la Vieille-Ile
28 mars de 9h30 à 14h	Stage de cuisine	CSC Robert Schuman
28 mars à 15h	« Contes du lézard vert »	Médiathèque de la Vieille-Ile
28 mars à 19h	Rencontre autour de la littérature cubaine	Médiathèque de la Vieille-Ile
30 mars à 18h	Concert "Viva la musica cubana"	Salle de la Douane
31 mars de 14h à 16h et de 16h30 à 18h30	Stage de danse salsa	CSC Robert Schuman
31 mars à 15h	« Confidences cubaines », film documentaire	Médiathèque de la Vieille-Ile
31 mars à partir de 19h30	Dîner-spectacle de clôture	Salle des Corporations
Durant la quinzaine	- Plats typiques - Animations dans les bars - Spécialité de « cigares au chocolat »	
Durant tout le mois de mars	Sélection musicale et littéraire sur Cuba	Médiathèque de la Vieille-Ile

EXPOSITIONS

DES MOTS ET DES REGARDS



Exposition de photographies d'Annie Simonet : scènes de rue, rires d'enfants, fumeurs de Havane...

15 portraits accompagnés de poèmes de Sébastien Machefort, auteur auvergnat d'esprit dada.

Du 17 au 31 mars, Médiathèque de la Vieille-Île
Entrée libre
aux horaires d'ouverture



JOURNAUX CUBAINS ILLUSTRÉS



La créatrice cubaine Aconcha nous invite au cœur de la culture cubaine à travers ses dessins sur journaux cubains. Explosions de couleurs, magie et « cubanité » authentique sont au rendez-vous.

Du 17 au 31 mars, Médiathèque de la Vieille-Île

Entrée libre aux horaires d'ouverture

CUBA L'INSOLENTE, PHOTOGRAPHIES ET CROQUIS DU CARNET DE VOYAGE DE JEAN-CLAUDE ALLARD



Loin des clichés, deux expositions nous invitent à la découverte des cubains. Un regard posé sur la simplicité et la dignité d'une île « insolente » où la vie bat au rythme de la solidarité ; des émotions partagées saisies au trait et aquarellées.

Du 17 au 31 mars, Médiathèque de la Vieille-Île

Entrée libre aux horaires d'ouverture

LES DROITS DE L'ENFANT



Exposition de dessins d'enfants réalisés en 1999 à l'occasion du 40^e anniversaire de la Déclaration des Droits de l'enfant des Nations Unies, accompagnés de textes d'Arturo Corcuera.

Cette exposition itinérante fait partie des fonds de l'association « Ekelekua pour la promotion de la culture cubaine ».

Du 17 au 31 mars, Bibliothèque des Pins

Entrée libre aux horaires d'ouverture

EXPOSITION « VIVA CUBA ! » AU MILLENIUM

Une exposition qui met en valeur les trésors cubains des haguenviens, raconte l'histoire de la Révolution Cubaine, celle du tabac et du café cubain. Dans une ambiance chaude, retrouvez-vous au bord de la plage avec sa paillote, l'occasion de vous laisser bercer au rythme de la musique et des images lumineuses de Cuba.

Les travaux plastiques réalisés par les résidents de la Maison Picasso du centre de Harthouse (établissement public médico-social au service d'adultes déficients intellectuels) et les enfants du Centre de Loisirs sans Hébergement organisé durant les vacances de février sont aussi exposés.

Du 17 au 30 mars, Salle du Millenium, Centre social et culturel Robert Schuman
Entrée libre tous les jours de 14h à 18h.

A LA DÉCOUVERTE DE CUBA : PEINTURES D'ENFANTS ET D'AYMERY ROLLAND



Les enfants ayant participé aux activités de Loisirs Evasion proposées par le Musée durant les vacances de février présentent leurs toiles collectives à la Chapelle des Annonciades. Ces grands formats, réalisés à la peinture acrylique, sont le fruit d'un travail encadré par le peintre Aymery Rolland de Gries, qui expose également certaines de ses œuvres figuratives très colorées.

Du 17 mars au 1^{er} avril de 14h à 18h, Chapelle des Annonciades

Fermé les lundis et mardis

EXPOSITION DES ŒUVRES D'ACONCHA



Aconcha, artiste autodidacte née à la Havane en 1947, expose ses sculptures et peintures de formes figuratives au sein de l'architecture néo-Renaissance du Musée Historique. Contraste détonnant où se dégage une multitude de couleurs et de matières, une ambiance intimiste et poétique. L'artiste très proche de l'art primitif contemporain se veut aussi messagère de la féminité et de ses racines afro-cubaines. Un parcours initiatique à ne pas manquer.

Du 17 mars au 1^{er} avril, Musée Historique
Entrée libre aux horaires d'ouverture



LA PETITE ENFANCE À L'HEURE DE CUBA



Les enfants accueillis au sein des établissements de l'Association l'Enfant et la Famille et de la Communauté de Communes de la Région de Haguenau ont laissé libre cours à leur créativité afin de décorer le Hall de la Maison de l'Enfance aux couleurs de Cuba.

La structure d'accueil collectif « Le Petit Navire » et la Halte Jeux « Tom Pouce » ont recréé des décors exotiques avec oiseaux multicolores, poissons, tortues et autres crabes tropicaux.

Les équipes des deux services d'accueil familial et les assistantes maternelles, le multi-accueil « Pomme de Pin » et la halte-garderie « Les P'tits Loups » de Schweighouse-sur-Moder se sont également inscrites dans cette ambiance cubaine en réalisant diverses créations originales hautes en couleurs.

Du 19 au 30 mars, Maison de l'Enfance

Entrée libre aux horaires d'ouverture

MUSIQUE ET DANSE

PRÉSENTATION DE VOITURES AMÉRICAINES DES ANNÉES 50 À 60 AU CENTRE-VILLE ET CONCERT DU GROUPE MOVING



Des collectionneurs passionnés de voitures américaines des années 50 et 60, comme on en trouve encore beaucoup à Cuba, vous présentent leurs bijoux, Cadillac, Chevrolet, Mustang, Rambler ou De Soto... Cette exposition est accompagnée d'un concert du groupe Moving.

Samedi 17 mars de 14h à 17h, Place d'Armes

STAGE DE MUSIQUE CUBAINE AVEC ACONCHA

Stage proposé aux musiciens qui voudraient s'initier ou se perfectionner dans ces répertoires. Pour tout musicien ayant un minimum de quatre ans de pratique instrumentale (voix, cordes, guitare, vents ou percussions). Pensez à amener vos instruments personnels.

Une restitution en public sera proposée le lendemain (dimanche 18 mars) au Musée Historique, lors d'une animation musicale entre 15 h 30 et 17 h, l'occasion de se produire en public avec Aconcha !

Samedi 17 mars de 16h à 19h, Maison de la Musique

Stage gratuit, nombre de places limité, avec inscription préalable obligatoire auprès de la Maison de la Musique.

STAGE D'INITIATION À LA SALSA



L'association « Passions Partagées » propose une découverte de la salsa cubaine et de ses rythmes joyeux et entraînants. L'occasion d'apprendre la musicalité, les pas de base de la salsa et la danse en couple. Le stage se déroulant sous forme de « rueda » (ronde très ludique), possibilité de venir sans partenaire attiré.

Accessible aux débutants, pas de connaissance préalable requise, ni de tenue particulière demandée. Tous les stagiaires qui le souhaitent seront associés à la présentation dansée du 31 mars.

Samedis 17 et 31 mars, 2 sessions par jour, de 14h à 16h et de 16h30 à 18h30,

Centre social et culturel Robert Schuman

Prix du stage : 15 € la session (20 € par couple), 25 € les 2 sessions (40 € par couple). Nombre de places limité, réservation impérative auprès du Centre social et culturel.

CONCERT VIDÉO "CUBA POR DENTRO", PAR ACONCHA ET MARC DELABIE, AVEC LA PARTICIPATION DES ÉLÈVES DU STAGE DE MUSIQUE CUBAINE DU 17 MARS



Une performance musicale enrichie d'une mise en scène originale à la fois sonore et visuelle, avec des projections de vidéo et de photos de la vie quotidienne à Cuba, ainsi que d'œuvres d'Aconcha.

Dimanche 18 mars de 15h30 à 17h, dans le cadre de l'exposition au Musée Historique

Accès libre. Pâtisseries et boissons proposées sur place.



GRUPO COMPAY SEGUNDO EN CONCERT



Figure légendaire du fameux « Buena Vista Social Club », Compay Segundo avait personnellement choisi ses successeurs afin de perpétuer sa musique ensoleillée et chaloupée à travers le monde. Ils seront 11 musiciens à enflammer le Théâtre !

Lundi 19 et mardi 20 mars à 20h30, Théâtre

Renseignements et réservations au Relais culturel

Le concert du mardi soir (complet) est précédé d'un buffet cubain à partir de 19h au Théâtre.

L'HEURE DE MUSIQUE, CONSACRÉE

À LA MUSIQUE CUBAINE (à partir de 12 ans)



Hugo Hernandez propose une approche de la musique cubaine, résultante d'un métissage complexe entre des musiques autochtones ainsi que d'autres venues d'Europe, d'Afrique, d'Asie et du continent américain.

Samedi 24 mars à 15h, Espace Rencontres, Médiathèque de la Vieille Ile

Accès libre, réservation conseillée en raison du nombre de places limité.

HAGUENAU SALSA FLASH MOB

Un maximum de danseurs de salsa sont attendus sur le Forum pour danser et faire la fête !

L'animation est confiée à Betty Reibel et à Steve Kuenzi, directeur artistique et chorégraphe de la C^{ie} helvético-cubaine Paradoxe, favorisant le métissage des danses et des cultures. Tous les clubs et tous les danseurs de salsa de la région sont les bienvenus. Venez en vous costumant avec un maximum de couleur.

Samedi 24 mars à 16h, Place d'Armes (repli Halle aux Houblons en cas de mauvais temps) Accès libre.

CONCERT « RÉCITAL DE GUITARES »



Grande soirée aux saveurs musicales cubaines et latines avec le duo de guitaristes Mauro d'Alimonte et James Szura.

Un concert en forme de voyage dans les Caraïbes et l'Amérique latine par deux musiciens à la technique impressionnante !

Samedi 24 mars à 20h30, Espace rencontres, Médiathèque de la Vieille Ile

Plein tarif : 10€, tarif réduit : 8€, VitaCulture : 5,50€, gratuit pour les moins de 15 ans.

Renseignements et billetterie à la Maison de la Musique.

Concert organisé par l'association Le Moment Musical de Haguenau, en partenariat avec l'École Municipale de Musique et Danse de Haguenau.

CONCERT « VIVA LA MUSICA CUBANA »

Venez apprécier le travail des élèves de l'École Municipale de Musique et Danse de Haguenau avec leurs professeurs, réunis en divers ensembles (grand ensemble de percussions, ensemble de saxophones, cuivres, atelier de musique cubaine, etc.) pour un concert au programme particulièrement éclectique et rythmé !

Vendredi 30 mars à 18h, Salle de la Douane

Entrée libre, durée : 1h

Renseignements à la Maison de la Musique

GRANDE SOIRÉE FESTIVE DE CLÔTURE AVEC DÎNER, CHANTS POPULAIRES CUBAINS, DÉMONSTRATIONS DE DANSE ET CONCERT DANSANT



• Chansons populaires cubaines avec Alejandro Reyes Blandon.

• « Cuba d'hier et d'aujourd'hui » : voyage au travers des multiples musiques et danses cubaines, par la troupe « Passions partagées »*. L'occasion de découvrir l'évolution de la salsa, du « son »



et de la rumba afrocubaine au mambo, au cha cha cha et au reggaeton, genre musical très populaire en vogue auprès de la jeunesse cubaine...



• Concert dansant avec le « Hugo Hernandez Combo Latino ». Hugo Hernandez, célèbre figure locale, sera accompagné pour l'occasion par des musiciens de renommée nationale et internationale : Vincent Bidal au piano, Pascal Beck au trombone, Frédéric Bocquel à la trompette, Angela au chant et les colombiens Nelson Gomez à la basse, Boris Caicedo aux timbales et Juan Manuel Forero aux congas.

Samedi 31 mars à partir de 19h30, Salle des Corporations

Tarif adulte : 15€, enfant de moins de 12 ans : 10€

Uniquement sur réservation au 03 88 06 18 48

* L'association « Passions Partagées », spécialisée dans l'enseignement de la salsa cubaine et reconnue pour la qualité de ses événements, fait partie du paysage culturel de la salsa dans l'Est de la France. Sa fondatrice, Betty Reibel, professeur et chorégraphe, voyage et se forme à Cuba ; elle enseigne une vraie « Salsa a la cubana » telle qu'elle se vit dans les quartiers de Santiago de Cuba ou de La Havane.

Passions Partagées



CINÉMA, CONTE ET LITTÉRATURE

MA PREMIÈRE SÉANCE,

FILM DE FICTION CUBAIN (à partir de 10 ans)

Deux enfants s'échappent et entament un périple à travers Cuba. Laissez-vous surprendre par ce film familial à la fois drôle et émouvant. Version originale sous-titrée en français.

Mercredi 14 mars à 14h30, Espace Rencontres, Médiathèque de la Vieille-Ile

Accès libre, réservation conseillée en raison du nombre de places limité

ALORS, RACONTE... TOUT FEU, TOUT FLAMME

(pour les enfants de 3 à 6 ans)



Des petits contes ensoleillés racontés par Marie-Hélène Wernert.

Mercredi 21 mars à 14h30, Médiathèque de la Vieille-Ile A 16h, Bibliothèque des Pins

Accès libre, réservation conseillée en raison du nombre de places limité

BUENA VISTA SOCIAL CLUB, LE FAMEUX FILM DE WIM WENDERS

Wim Wenders propose une plongée étonnante dans l'univers musical de Cuba. Les portraits des musiciens sont attendrissants et émouvants et le regard du réalisateur juste et parfaitement distancié. Parce qu'il parle de la vie, de l'espoir, des désirs simples, "Buena Vista Social Club" est un film qui rend heureux.

Judi 22 mars à 20h, Cinéma Mégarex

Entrée : 3 €

CONTES DU LÉZARD VERT, PAR LA CONTEUSE MERCEDES ALFONSO

Spectacle tout public à partir de 5 ans



Sur la mer des Caraïbes, navigue un lézard vert... Il chante, il respire, il danse et il raconte... Comment le perroquet a-t-il appris à dire ses premiers mots ? Où se promènent encore Bouboule Tête à Crapaud et Crapaud Joli Boudin ? Comment grâce

au petit scorpion Akeké, est née la danse à Cuba !

Mercredi 28 mars à 15h, Espace Rencontres, Médiathèque de la Vieille-Ile

Accès libre, réservation conseillée en raison du nombre de places limité

RENCONTRE AUTOUR DE « LA LITTÉRATURE CUBAINE... »

(à partir de 12 ans)



Mercedes Alfonso et les bibliothécaires de la Médiathèque vous feront découvrir la littérature cubaine. Des lectures de textes d'auteurs contemporains, des intermèdes musicaux mais aussi des surprises pour les papilles seront au rendez-vous.

Mercredi 28 mars à 19h, Espace Rencontres, Médiathèque de la Vieille-Ile

Accès libre, réservation conseillée en raison du nombre de places limité

CONFIDENCES CUBAINES, FILM DOCUMENTAIRE DE DOMINIQUE GAUTIER ET JEAN ORTIZ, 2007 (public adolescents et adultes)

Un portrait économique et politique de Cuba dressé par un universitaire français y ayant vécu dans les années 70. Ce film est le fruit de nombreuses rencontres tissées avec des cubains de différents milieux sociaux lors de son retour dans ce pays en 2005, avant la démission de Fidel Castro (en février 2008) et l'élection de son frère Raúl comme président de Cuba. Il traduit l'état d'esprit d'un peuple qui s'interroge sur son devenir. Durée 1h10.

Samedi 31 mars à 15h, Espace Rencontres, Médiathèque de la Vieille-Ile

Accès libre, réservation conseillée en raison du nombre de places limité

PRÉSENTATION THÉMATIQUE DE CD, DE LIVRES, DE FILMS DOCUMENTAIRES ET DE FICTION SUR CUBA

Médiathèque de la Vieille-Ile et Bibliothèque des Pins, aux horaires d'ouverture habituels



GASTRONOMIE

STAGE DE CUISINE

Venez découvrir cette cuisine des Caraïbes assez simple et très peu épicée. Nous vous proposons de confectionner un plat typique comme le poulet Criolla ou les poissons « à la cubaine ». Les plats seront accompagnés de patates douces ou de bananes plantains frites. A l'issue du stage, vous dégusterez ensemble les plats confectionnés, agrémentés d'un fameux cocktail cubain.

**Mercredis 21 et 28 mars de 9h30 à 14h,
Centre social et culturel Robert Schuman**

Participation : 12 €. Sur réservation auprès du CSC. Nombre de places limité à 12 personnes

DE LA CUISINE CUBAINE POUR LES ENFANTS

Les enfants du service d'accueil collectif vont goûter à la cuisine cubaine, grâce à l'élaboration d'un menu thématique par l'ESAT de Harthouse.



PLATS ET COCKTAILS TYPIQUES DANS LES RESTAURANTS ET BARS PARTENAIRES

L'Office de Tourisme participe à l'événement « Viva Cuba ! » en invitant ses partenaires de la restauration à concocter des plats typiques. Bonne dégustation !

Participent à cette opération :

Le Caquelon, 10 rue Clémenceau, 03 88 93 04 04

La Cigogne Gourmande, 13 rue Meyer, 03 88 93 30 90

Le Clem's, 6 rue Clémenceau, 03 88 93 23 20

Chez Ernest, 15 avenue Leriche, 03 90 59 01 75

Les Pins, 112 rte de Strasbourg, 03 88 93 68 40

La Table d'Aur, 9 rue du Marché-aux-Grains, 03 88 93 09 75

Cora cafétéria, route du Rhin, 03 88 90 57 10



Pour les fins de journées ou les soirées, il sera aussi possible de déguster des cocktails aux sons des rythmes cubains dans les bars suivants :

La Casa Loca, 184 Grand'Rue, 03 88 73 26 02

L'Entracte, 13 Rue Meyer

Le Lodge, 5 Marché-aux-Bestiaux, 03 88 09 36 99

Le Papagallo, 8 rue de la Romaine, 03 88 73 51 55

CIGARES EN CHOCOLAT, ÉDITION SPÉCIALE

Des chocolatiers-pâtisseries de Haguenau se joignent à l'opération en proposant un chocolat spécifique pour « Viva cuba ! »

A déguster chez :

Pâtisserie Duweck, 78 Grand'Rue, 03 88 93 72 72

Confiserie Heitz, 62 Grand'Rue, 03 88 93 92 78

Pâtisserie Maxime, 25 Grand'Rue, 03 88 93 94 72

Pâtisserie Robert, 47 Grand'Rue, 03 88 93 12 45



REPÈRES



1. Centre social et culturel Robert Schuman

Salle du Millenium
6 place Robert-Schuman
03 88 06 18 48

2. Médiathèque de la Vieille-Ile

24 rue du Maire André-Traband
03 88 90 68 10

3. Musée Historique

9 rue du Maréchal-Foch
03 88 90 29 39

4. Chapelle des Annonciades

Place Albert-Schweitzer
(en face du Musée Historique)

5. Office de Tourisme

1 place Joseph-Thierry
03 88 06 59 99

6. Maison de la Musique

10 rue des Dominicains
03 88 73 40 40

7. Maison de l'Enfance

Passage Françoise-Dolto
03 88 07 42 20

8. Théâtre

Place du Maire-Guntz
03 88 90 69 64

9. Relais culturel de Haguenau

11 rue Meyer
03 88 73 30 54

10. Salle de la Douane

16 place d'Armes

11. Salle des Corporations

Rue du Houblon

12. Bibliothèque des Pins

44a rue des Carrières
03 88 06 59 79

13. Cinéma Mégarex

Route du Rhin
ZA du Taubenhof

14. Place d'Armes

« Viva Cuba » est une opération organisée conjointement par le Centre social et culturel Robert Schuman, la Médiathèque de la Vieille-Ile, l'École Municipale de Musique et Danse, le Musée Historique, l'Office de Tourisme, les structures Petite Enfance et le Relais culturel de Haguenau.

Avec le soutien de la Ville de Haguenau et de la Communauté de Communes de la Région de Haguenau.

Avec la participation du Cinéma Mégarex, du Centre médico-social de Harthouse, du Moment Musical de Haguenau, des restaurants, bars et pâtisseries partenaires.

Merci à toutes les personnes qui ont soutenu cette manifestation.

Contact presse et coordination :

Relais culturel, 11 rue Meyer, 67500 Haguenau – Tél. 03 88 73 30 54
relais.culturel@haguenau.fr



Programme complet également disponible sur les sites
www.ville-haguenau.fr
www.relais-culturel-haguenau.com